



**الخدمة التطوعية الألمانية  
في برلين**  
Club Dialog e.V.  
مع

**Werden Sie Freiwilliger!**

**Become a volunteer!**

**Zostań wolontariuszem!**



**Станьте волонтером!**

**أصبح متطوعاً!**

**Γίνε εθελοντής!**



**Hágase voluntario!**

**Devenez volontaire!**

**داو طلب شوېد**

**Gönüllü olun!**



Foto: ©BMFSFJ/Bertram\_Hoekstra



Senatsverwaltung  
für Integration, Arbeit  
und Soziales



Bundesamt  
für Familie und  
zivilgesellschaftliche Aufgaben



Das Projekt wird gefördert durch die Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales.  
Das Projekt wird unterstützt vom Paritätischen Wohlfahrtsverband Berlin.

**الاتصال:**

Club Dialog e.V.  
BFD Büro

Friedrichstraße 176-179  
10117 Berlin

Danziger Str. 50  
10435 Berlin

**هاتف**

030 / 138 91 853

**صفحة الانترنت**  
[www.bfd-in-berlin.de](http://www.bfd-in-berlin.de)

**البريد الالكتروني**  
bfd@club-dialog.de

يمكنكم الاتصال بنا في الأوقات التالية

Mo. - Fr.: 09:30 - 16:30 Uhr

**نحن نتكلم العربية**

العربية, english, français, русский,  
فارسی

**أريد أن**

- تحصل على مال مقابل عملك التطوعي
- تدعم المنظمة الخيرية بمساهمتك المفيدة؟
- تطبق **كفاءاتك**، اهتماماتك، مواهبك ومهاراتك المهنية بالعمل؟
- تتعلم شيئاً جديداً وتتجربه بنفسك؟
- تتعرف على **ناس جدد**؟

## **إذا فالخدمة التطوعية الألمانية هي المناسبة لك**

- ستعمل تقريباً عشرون ساعة في الأسبوع
- سوف تحصل على مصروف نقدي بقيمة ٢٠٠ يورو شهرياً، بالإضافة إلى معونة مكتب العمل أو المعونة الاجتماعية طبقاً للبند رقم ٢ في قانون إعانة طالبي اللجوء
- عدك يتراوح بين ست أشهر إلى سنة
- ستحصل على تأمين إجتماعي شامل التقاعد/المعاش و التأمين الصحي

عشرون  
ساعة في  
الاسبوع

التأمين  
الاجتماعي

مبلغ €٢٠٠  
تقريباً

ما هي الخدمة التطوعية الألمانية

مناسب  
لأي  
عمر

تتراوح من  
٦ إلى ١٢  
شهرأً

نحوات  
تدريبية

## **مهام ممكنة**

- المساعدة في الترجمة
- مرافقة اللاجئين
- رعاية الأطفال مثل الحضانات
- الدعم في
  - الأعمال المكتبية والإستشارية
  - الأنشطة وال العلاقات العامة
  - تنظيم مناسبات
  - العمل التطبيقي

**ستحصل ...**

- على **شهادة** في نهاية البرنامج
- إثبات كفاءتك أثناء الخدمة ستمكنك من إيجاد فرصة **عمل** سريعة
- ستكتسب **خبرات** وظيفية في مجال العمل الجديد
- إمكانية الاشتراك في دورة لغة المانية، لتحسين معرفتك اللغوية
- إمكانية المشاركة في **نحوات تعلمية ممتعة**
- التعرف على **عالم العمل الألماني**
- التعرف على **أصدقاء جدد** والحصول على وقت ممتع